

1.10. – 31.12.2023.

RASPORED ODVOZA

miješanog komunalnog
i selektivnog otpada

CALENDARIO PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI

urbani misti e differenziati

OPĆINA MARČANA
COMUNE DI MARZANA



— NAVIKE OKRENI, PROMJENU POKRENI
— CAMBIA TENDENZA, FAI LA DIFFERENZA
—



PULA HERCULANEA



PLASTIKA I METAL PLASTICA E METALLO

- DA:** ambalaža od šampona, ambalaža od detrdženata, ambalaža od prehrambenih proizvoda, limenke, konzerve, tetra-pak ambalaža
- NE:** ambalaža jakih kemikalija i zapaljivih tvari, ambalaža sprejeva, ambalaža boja i lakova, plastične igračke
- SI:** flaconi di detersivo, flaconi di shampoo, imballaggi per alimenti, lattine, barattoli, contenitori in tetrapak
- NO:** imballaggi di prodotti chimici forti e sostanze infiammabili, bombolette spray, imballaggi di vernici e lacche, giocattoli di plastica



PAPIR I KARTON CARTA E CARTONE

- DA:** novinski i uredski papir, časopisi, katalogi, prospekti, bilježnice, papirnata i kartonska ambalaža
- NE:** tetrapak ambalaža, plastificirani i metalizirani papir, zauljeni i prljavi papir i fotografije
- SI:** carta da giornale e da ufficio, riviste, cataloghi, prospetti, quaderni, imballaggi in carta e cartone
- NO:** contenitori in tetrapak, carta plastificata e metallizzata, carta oleosa e sporca, fotografie



STAKLENA AMBALAŽA CONTENITORI IN VETRO

- DA:** staklenke, staklene čaše, staklene boce
- NE:** prozorsko, medicinsko i automobilsko staklo, kristal, ogledala, porculan, keramika, žarulje, neonske svjetiljke
- SI:** barattoli di vetro, bicchieri, bottiglie di vetro
- NO:** vetro di finestra, vetro delle auto, contenitori sanitari di vetro, cristallo, specchi, porcellana, ceramica, lampadine, luci al neon

INFORMACIJE / INFORMAZIONI

Telefon / Telefono: 052/638-400
e-mail: info@herculanea.hr
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak - Petak / Lunedì - Venerdì 7:30 - 14:30

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA VALMADE

Adresa / Indirizzo: Valmade 38
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak - Subota / Lunedì - Sabato 8:00 - 18:00h
Nedjeljom i praznikom zatvoreno.
Chiuso la domenica e i festivi.
Telefon / Telefono: 052/633-387
e-mail: reciklazno.dvoriste@herculanea.hr

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA MARČANA

Adresa / Indirizzo: Marčana bb, Marčana
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Utorak / Martedì 8:00 - 13:00h
Četvrtak / Giovedì 11:00 - 16:40h
Subota / Sabato 8:00 - 18:00h
Telefon / Telefono: 091/612 8284

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA FAŽANA

Adresa / Indirizzo: Galižanska cesta bb, Fažana
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak / Lunedì 8:00 - 13:00h
Srijeda / Mercoledì 11:00 - 16:40h
Petak / Venerdì 8:00 - 13:00h
Subota / Sabato 8:00 - 18:00h
Telefon / Telefono: 099/343 9528

Na linku Grada Pule plus.razvrstaj.me/hr/1/pula/ možete provjeriti podatke o selektiranju pojedinih vrsta otpada za koje ne znate kako odlagati. Sve novosti vezano za selektiranje i postupanje otpadom, kao i izjave za nove korisnike možete preuzeti na adresi: Pula Herculanea Trg 1. istarske brigade 14 ili na web stranici herculanea.hr

Nel caso di rifiuti che non sapete come smaltire, consultate il link della Città di Pola plus.razvrstaj.me/hr/1/pula/ Tutte le novità legate alla raccolta differenziata dei rifiuti e allo smaltimento degli stessi, nonché le dichiarazioni per le nuove utenze sono reperibili in sede all'indirizzo: Pula Herculanea Piazza della 1. Brigata istriana 14 o sul sito web herculanea.hr

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

GLOMAZNI OTPAD / RIFIUTI INGOMBRANTI
Prijave / Domande - segnalazioni:
20 - 27.10.2023.
Odvoz / Raccolta: 30.10. - 4.11.2023.

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

10 MARČANA 1:

Belavići, Biletići, Bratulići, Cetinići, Hreljići, Kujići, Matelići

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki četvrtak / Ogni giovedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi utorak / Ogni secondo martedì

STAKLO odlažite u zvona za staklo s oznakom za odlaganje stakla. Sve spremnike na javnim površinama prenamijenili smo u spremnike za staklo.

Smaltire il **VETRO** nelle apposite campane. Tutti i contenitori nelle aree pubbliche sono stati convertiti in contenitori per il vetro.

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OSTALI OTPAD ALTRI RIFIUTI

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

BILJEŠKE APPUNTI

GLOMAZNI OTPAD / RIFIUTI INGOMBRANTI

Prijave / Domande - segnalazioni:

20 - 27.10.2023.

Odvoz / Raccolta: 30.10. - 4.11.2023.

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

26 MARČANA 2:

Boduleri, Cokuni, Cveki, Divšići, Filipana, Išići, Jovići, Krnica, Krnički Porat, Krvavići, Kužinići, Mali Vareški, Marčana, Mutvoran, Peruški, Pinezići, Prodol, Rakalj, Stancija Negričani, Šarići, Veliki Vareški.

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti
Svaki četvrtak / Ogni giovedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi utorak / Ogni secondo martedì

STAKLO odlažite u zvona za staklo s oznakom za odlaganje stakla. Sve spremnike na javnim površinama prenamijenili smo u spremnike za staklo.

Smaltire il VETRO nelle apposite campane. Tutti i contenitori nelle aree pubbliche sono stati convertiti in contenitori per il vetro.

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

GLOMAZNI OTPAD / RIFIUTI INGOMBRANTI
Prijave / Domande - segnalazioni:
20 - 27.10.2023.
Odvoz / Raccolta: 30.10. - 4.11.2023.

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

27 MARČANA 3:

Loborika, Medeja, Radeki Glavica, Radeki Polje, St. Peličeti, Stancija Kampi

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki petak / Ogni venerdì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaka druga srijeda / Ogni secondo mercoledì

STAKLO odlažite u zvona za staklo s oznakom za odlaganje stakla. Sve spremnike na javnim površinama prenamijenili smo u spremnike za staklo.

Smaltire il **VETRO** nelle apposite campane. Tutti i contenitori nelle aree pubbliche sono stati convertiti in contenitori per il vetro.

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

GLOMAZNI OTPAD / RIFIUTI INGOMBRANTI
Prijave / Domande - segnalazioni:
20 - 27.10.2023.
Odvoz / Raccolta: 30.10. - 4.11.2023.

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

28 MARČANA 4:
Kuftići, Orbanići

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki četvrtak / Ogni giovedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi četvrtak / Ogni secondo giovedì

STAKLO odlažite u zvona za staklo s oznakom za odlaganje stakla. Sve spremnike na javnim površinama prenamijenili smo u spremnike za staklo.

Smaltire il **VETRO** nelle apposite campane. Tutti i contenitori nelle aree pubbliche sono stati convertiti in contenitori per il vetro.

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

GLOMAZNI OTPAD / RIFIUTI INGOMBRANTI
Prijave / Domande - segnalazioni:
20 - 27.10.2023.
Odvoz / Raccolta: 30.10. - 4.11.2023.

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

35 OPĆINA MARČANA 5:
Duga Uvala, Kavran, Pavićini, Šegotići

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki četvrtak / Ogni Giovedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaku drugu srijedu / Ogni secondo Mercoledì

STAKLO odlažite u zvona za staklo s oznakom za odlaganje stakla. Sve spremnike na javnim površinama prenamijenili smo u spremnike za staklo.

Smaltire il **VETRO** nelle apposite campane. Tutti i contenitori nelle aree pubbliche sono stati convertiti in contenitori per il vetro.

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31